

ที่ ศร 0512.23.05/พิเศษ

ภาควิชาศิลปการละคร คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
เขตปทุมวัน กรุงเทพฯ 10330

27 ธันวาคม 2560

เลขที่รับ 033-61
วันที่ 10 ม.ค. 2561 เวลา 15.49
คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์
มหาวิทยาลัยราชภัฏสวนสุนันทา

เรื่อง ขอเรียนเชิญนำนักศึกษาชมละครเวทีเรื่อง "เวนิสวานิช"

เรียน คณบดีคณะสังคมศาสตร์

เอกสารแนบ 1. ใบตอบรับการสำรองบัตรหมู่คณะ 2. ข้อมูลประชาสัมพันธ์ละครเวที

ด้วยภาควิชาศิลปการละคร คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย จะจัดแสดงละครเวทีเป็นประจำทุกภาคการศึกษา เพื่อเป็นกิจกรรมการเรียนการสอนภาคปฏิบัติแบบครบวงจรของนิสิตที่ศึกษาวิชาศิลปะการละคร ทั้งในระดับปริญญาตรี และปริญญาโทของภาควิชา และเพื่อนำเสนอผลงานละครเวทีที่มีคุณค่าทางศิลปะ และมีมาตรฐานในระดับสากลสู่สาธารณชน อันจะเป็นประโยชน์อย่างยิ่งต่อวงการศึกษา วงการศิลปะ สังคม และประชาชนทั่วไป

ในปีการศึกษา 2560 นี้ นับเป็นวาระครบรอบ 402 ปีมรณกรรมของ เซกสเปียร์ 101 ปีของบทพระราชนิพนธ์แปลในพระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัวเรื่องนี้ และ 47 ปีของการก่อตั้งภาควิชาศิลปการละคร คณะอักษรศาสตร์ จุฬาย ทางภาควิชาจึงจัดการแสดงเรื่อง "เวนิสวานิช" บทพระราชนิพนธ์แปลใน พระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัว จากบทละคร เรื่อง "The Merchant of Venice" ของวิลเลียม เซกสเปียร์ เพื่อเป็นการเฉลิมฉลองในวาระดังกล่าว โดยจะจัดแสดงระหว่างวันที่ 8-18 กุมภาพันธ์ 2561 ณ ศูนย์ศิลปการละครสดสี พันธุมโกมล อาคารมหาจักรีสิรินธร คณะอักษรศาสตร์ กำกับการแสดงโดย ดังกมล ณ บ่อมเพชร กำกับศิลป์โดย ฤทธิรงค์ จิวากานนท์ ร่วมด้วยทีมงานมืออาชีพ รวมถึงนักร้องและนัสดปัจจุบัน

ภาควิชาศิลปการละคร จึงใคร่ขอเรียนเชิญท่านนำนักศึกษาในสังกัดของท่านร่วมชมการแสดงละครเวทีเรื่อง "เวนิสวานิช" โดยยินดีสมนาคุณบัตรฟรีสำหรับคณาจารย์ที่นำนักศึกษามาชมการแสดงจำนวน 2 ใบ ต่อทุก ๆ การสำรองบัตร จำนวน 15 ใบ สำหรับนักศึกษา (ราคา 350 บาท)

ทั้งนี้ ขอความกรุณาสถาบันที่ประสงค์จะนำนักศึกษาเข้าชมการแสดงเป็นหมู่คณะ โปรดสำรองที่นั่งล่วงหน้า โดยส่งใบตอบรับที่แนบมาพร้อมนี้ กลับมาที่หมายเลขโทรสาร 02 218 4803

เรียน คณบดี
จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา จักเป็นพระคุณยิ่ง
- คณบดีอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
ขอเชิญ นส. ๒๕๘๑๒๓ (๒๓) ๗/๑๐ มีนาคม ๕๑
โทรสาร ๘-๑๑๑๗๒๓ ณ ศูนย์ศิลปการละครคณะ
- ก่อปีมาชวล
- ๒๖/๑๑/๒๕๖๐ รศ.๓.๕/อักษรศาสตร์

ขอแสดงความนับถือ

ทราบ
 จัดตามแบบ
 ลงบัญชี
 อื่นๆ / ดำเนินการตามระเบียบ
ผู้ช่วยศาสตราจารย์ปวีตร มหาสารินันท์
หัวหน้าภาควิชาศิลปการละคร ประชาสัมพันธ์

ภาควิชาศิลปการละคร โทร. 02-218-4802 โทรสาร 02-218-4803

10 ม.ค. ๕๑

“เวนิสวาณิช” ละครเวทีอักษรฯ จุฬฯ 61 เมื่อละครเรื่องนี้ไม่ใช่ตลกโรแมนติก แต่แสนจี๊ดยิ่งกว่าที่เคย

หลายคนอาจจะรู้จักเรื่อง “เวนิสวาณิช” บทพระราชนิพนธ์แปลในพระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัว เรื่อง The Merchant of Venice ของวิลเลียม เชกสเปียร์ ในฐานะหนังสืออ่านนอกเวลาสมัยเด็ก หรือจากบทเพลงไพเราะอย่างเพลง ความรัก ฟังดนตรีเกิดขึ้นใจ และหลั่งมาเองเหมือนฝน จากที่พ่อแม่เคยเปิดให้ฟังในสมัยเด็กชวนให้นึกถึงเรื่องราวรักหวานชื่นของหนุ่มสาวของพระนางอย่างบัสนานิโยและนางปอร์เซีย มิตรแท้อย่างอันโตนิโย และพ่อค้ายิวไซลิกหน้าเลือดที่หวังเงินเนื้อแลกหนี้ ก่อนที่ท้ายสุดเรื่องราวจะจบลงอย่างแฮปปี้เอนดิ้ง เพราะความเมตตาและความรักเพื่อนมนุษย์ แต่หากสิ่งที่คุณเคยได้รู้นี้เป็นเพียงเปลือกนอกเพียงเท่านั้นล่ะ?

ถ้าการแต่งงานกันของบัสนานิโยและนางปอร์เซียทำไปเพื่อเอาตัวรอด เพื่อเงินและอิสรภาพ ความรักที่อันโตนิโยมีให้เพื่อนรักมากกว่าเพื่อนชายจะให้กัน ความเกลียดโกรธพยาบาทที่ถูกกดขี่ของไซลิกชวนให้คิดมากกว่าที่จะถูกจดจำด้วยคำเรียกว่าพ่อค้ายิวหน้าเลือด “เวนิสวาณิช” จะยังคงเป็นละครโรแมนติก สนุกสนาน ชวนหัวอยู่อีกไหม?

“เวนิสวาณิช” งานวิจัยสร้างสรรค์ในโครงการ “การกำกับ การแสดงละครเวทีนิพนธ์ : กรณีศึกษา บทพระราชนิพนธ์แปลในพระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัว เรื่อง เวนิสวาณิช (จาก The Merchant of Venice ของ William Shakespeare)” โดย ดังกมล ณ ป้อมเพชร ผู้กำกับการแสดงละคร และหัวหน้าโครงการ อาจารย์ประจำภาควิชาศิลปการละคร และรองคณบดี คณะอักษรฯ จุฬฯ จัดแสดงเนื่องในวาระครบรอบ 402 ปีมรณกรรมของ เชกสเปียร์ 101 ปีของการสถาปนาจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย และคณะอักษรศาสตร์ 101 ปีของบทพระราชนิพนธ์แปลเรื่องนี้ อีกทั้งยังเป็นการครบรอบ 47 ปีของการก่อตั้งภาควิชาศิลปการละคร อักษรฯ จุฬฯ ทางภาควิชาฯ พาสำรวจเบื้องลึก

ภายใต้เปลือกละครโรแมนติกคอมเมดี้สุดคลาสสิกที่ทุกคน (คิด) ว่ารู้จักกันดี นำเสนอในรูปแบบละครเวทีที่นักแสดงหญิงแสดงเป็นตัวละครชาวคริสต์ทั้งหมด และใช้นักแสดงชายแสดงเป็นตัวละครชาวยิวและมุสลิม

“เวนิสวาณิช” ละครเวทีประจำปี 2561 ของภาควิชาศิลปการละครอักษรฯ จุฬาฯ จัดแสดงในระหว่างวันที่ 8-18 กุมภาพันธ์ 2561 ณ ศูนย์ศิลปการละครสดใส พันธุมโกมล วันพุธ-วันศุกร์ รอบ 19.30 น. เสาร์-อาทิตย์ รอบ 14.00 น. เสาร์เพิ่มรอบ 19.30 น. บัตรราคา 700 บาท ผู้สูงอายุ (60 ปีขึ้นไป) 550 บาท นักเรียน 350 บาท พิเศษเปิดรอบ Early Bird ให้ได้ซื้อก่อนใครในวันที่ 3-15 มกราคม นี้ ในราคา 600 บาท จำหน่ายบัตรทาง <https://www.dramaartschulaticket.com> ติดตามข่าวสารเพิ่มเติมได้ที่เฟสบุ๊กเพจ Drama Arts Chula และเวนิสวาณิช ละครอักษรฯ จุฬาฯ'61 หรือสอบถามที่ 081-559-7252, 02-218-4802 และ 094-931-3434

แบบตอบรับการเข้าชมการแสดงเป็นหมู่คณะ

ละครเวที เรื่อง "เวนิสวานิช"

วันที่ 8-18 กุมภาพันธ์ 2561

ณ ศูนย์ศิลปการละครสดใส พันธุมโกมล

ชั้น 6 อาคารมหาจักรีสิรินธร คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

1. ชื่อ _____
2. ตำแหน่ง _____
3. ชื่อสถาบัน _____
4. ที่อยู่ติดต่อได้สะดวก _____
5. โทรศัพท์ _____ โทรสาร _____ E-mail _____
6. กรุณาเลือกรอบแสดง และระบุจำนวนที่ต้องการสำรองที่นั่ง

วัน-เวลาแสดง		จำนวนบัตรรวม	หมายเหตุ
พ. 8 ก.พ. 61	19.30 น.		(นักศึกษา.....ที่, อาจารย์.....ที่)
ศ. 9 ก.พ. 61	19.30 น.		(นักศึกษา.....ที่, อาจารย์.....ที่)
ส. 10 ก.พ. 61	14.00 น.		(นักศึกษา.....ที่, อาจารย์.....ที่)
ส. 10 ก.พ. 61	19.30 น.		(นักศึกษา.....ที่, อาจารย์.....ที่)
อา. 11 ก.พ. 61	14.00 น.		(นักศึกษา.....ที่, อาจารย์.....ที่)
พ. 14 ก.พ. 61	19.30 น.		(นักศึกษา.....ที่, อาจารย์.....ที่)
พ. 15 ก.พ. 61	19.30 น.		(นักศึกษา.....ที่, อาจารย์.....ที่)
ศ. 16 ก.พ. 61	19.30 น.		(นักศึกษา.....ที่, อาจารย์.....ที่)
ส. 17 ก.พ. 61	14.00 น.		(นักศึกษา.....ที่, อาจารย์.....ที่)
ส. 17 ก.พ. 61	19.30 น.		(นักศึกษา.....ที่, อาจารย์.....ที่)
อา. 18 ก.พ. 61	14.00 น.		(นักศึกษา.....ที่, อาจารย์.....ที่)

โปรดส่งแบบตอบรับที่หมายเลขโทรสาร 02-218-4803

สอบถามรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่ภาควิชาศิลปการละคร โทรศัพท์ 02-218-4802 และ 081-559-7252